



Коми республиканская
библиотека имени
ПРАВЕДЧЕСНИКА ИСАИИ ИСАИИЧИ
ИЗДАТЕЛЬСТВО КОМИ

ПАВЕЛ ШЕБОЛКИН
**ПОВТОМ
ВАСЬКА**

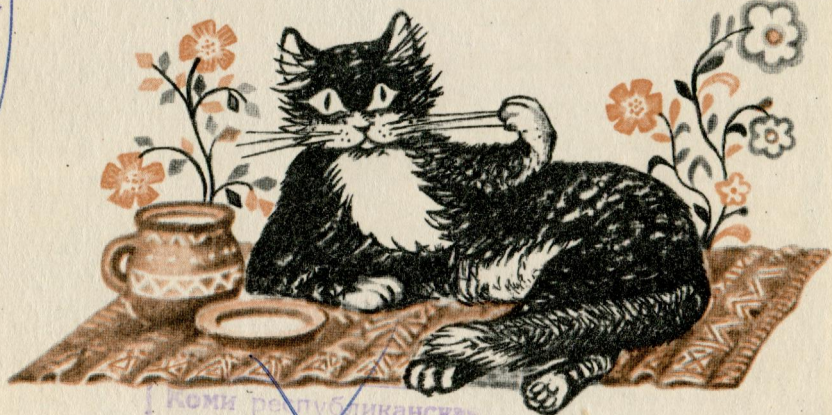
К84

98 04 11 436
ПАВЕЛ ШЕБОЛКИН

КОНТРОЛЬНЫЙ
ЭКЗЕМПЛЯР

ПОВТОМ ВАСЬКА

ЧЕЛЯДЬЛЫ МОЙДКЫВ



КОМИ республиканская
БИБЛИОТЕКА
ИМ. В. И. ЛЕНИНА

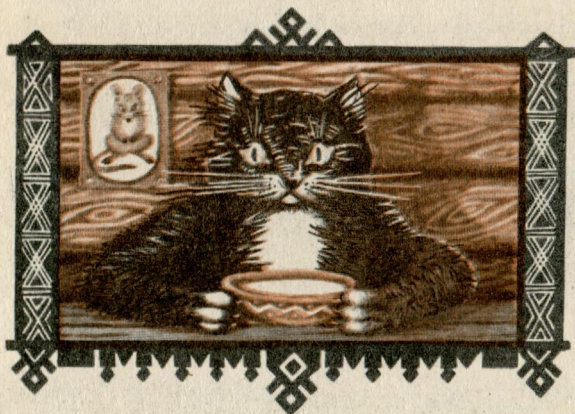
359176

КОМИ КНИЖНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО

Сыктывкар 1981

КОМИ республиканская
ДЕТСКАЯ БИБЛИОТЕКА
ИМЕНИ С. П. МАРШАКА





1.

золя керкаын сикт помын
Оліс-выліс Эжва Домо.
Сылон вөлі вывті шань
Югыз синъяса сьод кань.

Найо олісны дзык кыкөн.
Вөлі төвся көдзыд рытын
Васька панас помтөм мойд —
Кургас паччөрын кузь вой.

Асывводзын, мөс кор лысьтас,
Каньлы йөвтор Домо кисьтас...
Васька паччөрсянь сэк звирк —
Пыр жө чеччыштас, кыз чирк.

Шыръяс полисны, дерт, каньысь:
Эз нин вӧрзъыв некор няныс,
Либӧ шьдӧс, либӧ вуй —
Пукты гӧбӧчӧ кӧть мый.





2.



тчыд кызкӧ гоҗся луно
Эҗва Домӧ куртны муніс.
Эз и казьяв пӧрысь ань —
Иган сайӧ коли кань.

Талун, быттьӧ рӧкыд вылӧ,
Тэрмасьӧмнад вуні сылӧн
Каньлы дозъяс кольны йӧв,
Медым оліс сійӧ чӧв.

... Васька узис рытъя дорӧдз,
Сэсся локтіс йӧв доз дорӧ:
Сійӧ шензыныс эз куж —
Каньлӧн йӧв доз вӧлі куш.

Қань сэк Домо выло скормис:
— Аттө,— шуө,— татчө йөрми...
Өні лунтыр пукав тшыг,
Весиг абу пань тыр шыд.

Васьлөн полөм другысь быри,
Шыш моз гөбөчө кань пырис:
— Гашкө, сәні мыйкө эм
Отчыд нурьясыштны мем.

Гөбөч джаджйө шур-шар кайис,
Адзис кашник чугун сайысь...
— Тайө вемөс, али вөт? —
Кашник тырыс вөлі нөк!

Қаньлөн югнитісны синъяс...
Нөксө видліс лапа йывнас:
— Ок и чөскыд! Но и шань!—
Кашник дорын нювсьө кань.

Қысь нө дугдан сейны нөктө,
Нөкйыд ачыс сейны тшөктө...
Васька шылькнитіс кузь ус,
Кодыр кашник лон куш.

Сійө гөбөчысь бөр петіс,
Пөлать дорө ур моз лэбис:
Сәні пөт кань кургис дыр,
Қытчөдз Домо тьөт эз пыр.



— Васька! Васюк! Қөн тэ, пиӧ?—
Каньӧс чуксаліс дыр сійӧ...
Васька быттьӧ оз и кыв
Домӧ тьӧтлысь мелі кыв.

Коркӧ Домӧ мӧс нин лысьтіс,
Каньлы йӧвсӧ доз тыр кисьтіс:
— Лок жӧ, Васьӧ, ӧдійӧ сӧй,
Тшыгнад зэв кузь лоас вой!





3.



вла югдыны нин пондіс,
Мыччис плешсö зарни шонді,
Выльысь пуксис гажа лун.
Қаньös вöлись личкис ун.

Друг сэк гөбөч өдзös дорын
Қыліс видчөм ыджыд горөн...
Васька быйкнитіс, кызд көч,
Бытьö курччис сійös лөдз.

— Ок тэ, пеж горш! Мисьтөм
чужөм,
Вөлөм, горшасьны нин кужан...
Тэныд петкөдла ме нөк!—
Скөрысь горзіс Домö тьöt.

Сэсса нянь зыр киас босьтис,
Керка өдзёс гурйив восьтис:
— Нолы, усйысь пыр жё тась!..—
Каньлы коскас зырьён швач.

Кызди бордъя, порог вомён
Лэбис Васька кильчө помө.
Өні сэсса, көть мед мый,
Сійёс он нин бурён кый.

Васька скачён төвзё вөрлань,
Оз лысьт видзөдлыны бөрлань.
Со нин коли пашня йөр...
Каньёс кытшаліс съод вөр.





4.



ондi искoвтiс вөр сайö.
Васька пыр на яглань кайö.
Гөгөр котралö ёсь син,
Думсьыс корсьö узянин.

Регыд аддзис джуджыд пожом,
Туган йылас кайис чожа,
Кыз ув бердö водiс пласът,—
Оз нин некод вөрзьöд тась.

Васька вöтасис, кыз нöкнас
Тöрыт чöсмасис дыр öтнас.
Жаль зэв лои вошöм шуд...
Тайö кадö каньöс друг

Кодкө пыркнитіс пельпомод,
Чаг моз шыбитіс пу вомон, —
Пожом йывсянь миян Вась
Муо турбыльтчис, кызд мач...

...Муодз копрасьоны пуяс,
Кырйысь петомаось юяс,
Эргө-омлялө скөр төв,
Некор татшөмыс эз вөв.

Төлыс вайома съод кымөр,
Чардби войлө чорыд гымон,
Кызди көшысь кисьтө зэр...
Дзевсис пөтка, ланьтис зверь.

Васька, ловья нисьо кулом,
Пыр жө суніс вужля улө..
Ручкод орчон сәні дыр
Коньор тіраліс, кызд шыр.







5.



ужля улын, кыдзи ёма,
Оліс-выліс паськыд вома,
Зэв кузь бёжа мудер руч...
Сійö войбыд эз жö узь.

Вужля улö кань кор пырис,
Повзьём ручлөн садьыс бырис:
— Вот и воис менам пом,
Дерт жö, тайö кыйсян пон.

Сöмын мыйла понйыс тайö
Дзэбсис менам мышку сайö?
Ланьтіс, быттьö полысь көч,
Да и абу пон кодь стöч.

Недыр мысти гөгөр лөнис.
Позьё ортсё петны öнi.
Садьмис, ловзис асья вөр,
Ягын гажа лои бөр.

Васька восьтiс биа синъяс,
Скõрысь жергõдiс ёсь пиньяс,
Дась нин панны ручкõд тыш,
Нырас сатшкыны кузь гыж.

Руч сэк чуймис: «Кутшõм мича
Тайõ зверыс, сё трасича!
Видзõд, кутшõм сийõ збой...
Мед кõtь менõ оз жõ сей».

— Кутшõм муысь-ваысь воин
Менам оланiнõ войын?
Эн-õ пожõм вывсянь усь? —
Панiс сёрни мудер руч.

— Эн-õ, другõ, туйын воймы,
Эн-õ бушков дырйи доймы?
Гашкõ, вайны тэныд яй,—
Мудзõм вывсьыд сейышт вай!

Васька казялiс, мый каньыд
Вермас гõстьõн лоны танi...
Усьяс шылькнитiс, кыз морт:
— Ылын,— шуис,— менам горт.

Сэни, шуны кө, дзик некод
Оз лысыт косьо пырны мекөд:
Весиг полө Катшыс пон.
Көть и сиктын медся ён.

Меысь полө Эжва Домө:
Төрыт чөвти кильчө вомөн...
Сійө тюрис, кыз дурпоп,
Эз и инмыв ки ни кок.

Руч, кор кыліс татшөм кывъяс,
Повтөм каньлы өшйис сывъяс:
— Дона Васюк, сьөлөмшөр,—
Эн мун татысь гортад бөр!





6.



лө-вылө Васька вöрын,
Мудер ручкөд парма шöрын.
Овны кокни, кынöм пöt...
Каньлөн вунис Домö тьöt.

Асывводзын ньöжйö чеччас,
Шорö мыссыны руч лэччас.
Сэсса, бöжнас öвтчигтыр,
Мунас сёян корсьны пыр.

Кыяс кöчöс егыр сайын,
Вердас Васьöс свежой яйöн.
Тöдö: верöс сьлөн скөр —
Вермас сиктö мунны бөр.

359176

Коми республиканская
БИБЛИОТЕКА
им. В. И. Делюца

17

Коммунальная
ДЕТСКАЯ БИБЛИОТЕКА
имени С. Я. Маршала

Повтём Васька — ручлөн верös —
Ёна шызьодіс став зверös:
Найö дивуйтчисны дыр,
Мыйся воис багатыр?

Ручкөд вужля улынчлө,
Зэв пö ён и оз тöд полём,
Паныд веськалас мед ош,
Весиг сы водзын оз вош.

Синъяс дзирдалöны биён,
Лапа пöвнас йöра виö;
Усьяс рысьлөн дорысь кузь,
Ачыс вежöра да сюсь.

Ручыд быдён водзын ачыс
Тэрыб вомнас ошкис Васьös:
— Менам Васька медся бур,
Татшöм верös мöд оз сюр!





7.



тчыд кызкө букаш луно
Ручным вөрөд вөлі мунө...
Пөрысь ниа дорын тшук —
Көин паныдасис друг.

— Кыззи олө, ручө-чойө,
Кытчө тэрмасьомөн войө?
Тэнад пө тай верөс эм,
Оз-ө төдмасьны позь мем?

Сійө, кывсьө, ён да повтөм,
Меным петкөдлы тэ коркө,
Мыйся сэтшөм багатыр,—
Вылө кыпөдөма ныр.

— Тэ эн пинясь, кӱин-вокӱ,
Аски асыв водздзык волы,
Сӱмын сьӱрсьыд кыскы-вай
Сылы тушанас меж яй.

Сэки аддзылан тэ сийӱс.
Сӱмын дзедьсы. Он кӱ — виас...
Верӱс менам вывті скӱр:
Дӱзмас — унатӱ оз сӱр.

Ручным выльысь мунӱ водзӱ.
Другысь кыпӱдчис сы водзӱ
Важся тӱдса — ыджыд ош,
Быттьӱ дзормӱм латшкӱс коз.

Кыдзи олӱ, ручӱ-чойӱ,
Кытчӱ тэрмасьӱмӱн войӱ?
Тэнад пӱ тай верӱс эм,
Оз-ӱ тӱдмасьны позь мем?

— Мый нӱ: тӱдмасьнытӱ позьӱ,
Сӱмын эн лысьт пырны косьӱ...
Сьӱрсьыд гӱснеч пыдди вай
Сылы тушанас ӱш яй.





8.



ича рөмөн кыа ворсө,
Вөр ю сайын кеня горзө;
Джуджыд коз пу йылын ур
Позйысь мыччөма нин юр.

Сьөдбөж петис пөрөм костысь,
Руч нин пелькөдчыны босьтчис,
Сөмын пыр на узьө кань,
Өні нөшта тшөг да шань.

Көнкө матын кашкөм кыліс,
Ручыд аддзө: пельпом вылас
Көин кыскө дзоньнас меж...
Дарөм көин — кыв эз веж.

Көин мыйкө аслыс ропкис,
Яйсө скөрысь муо шнөпкис.
— Ручө, сетін жө тэ мог,
Тайкө розьодасны бок.

Гидъяс дорсянь дас верст төвзи...
Босът да эськө синмад сьөвзьи!
Яндзим төдтөг коран яй...
Другтө петкөдлы нин вай!

— Мый тэ, көин, сідзи пузин?
Васька менам пыр на узьө.
Кодыр чеччас — аддзан пыр,
Сэки видзөд көть лунтыр.

Сөмын дзедьсы понөль пөвстө,
Куйлы вөрзьөдчывтөг чөв сэн,
Кодыр сөйны петас Вась —
Аслад синмөн аддзан тась.

Недыр мысти ош нин кысьё,
Вывсьыс пөсьыс шорөн кысьё:
Вайө-нөбөдө дзөнь өш...
Орччөн межкөд пунктис тшөтш.

Ручыд пыр жө тшөктис сылы
Кайны орчча коз пу йылө:
— Сэсянь видзөдлан, кыз кань
Яйтө кутас сөйны тан.



9.



о и Васька коркө чеччис,
Небыд вольпась вылысь лэччис,
Вужъяс улысь ортсө быйк...
Мыр моз сувтіс:— Тайö мый?..

Кысь нө лои сымда яйыс,
Коді сійöс татчө вайис?
Каньлы тырмас дзонь во чөж
Ошкөн вайöм ыджыд öш.

Кыз тай чечыштас сэк Васька,
Öшлы бокас ёсь гыж сатшкас,
Кутас чашйыны уль яй —
Мурзö: «Мало! Нöшта вай!»

— Мыйён тайö асьсö чайтö:
Век на «Мало» трустыд кайтö...
Ачыс гут кодь... Но и горш! —
Коз пу йывсянь шензьö ош.

Кöин понöль увсянь дзоргö,
Вомгорулас аслыс боргö:
— Абу кынь кодь, абу сан:
Абу рысь, а прöстö кань...

Сідзкö, нинём сыысь повны,
Ог сет вöрын каньлы овны...
Часлы, петкöдла ме гаж:
Мекöд водзасьны — шабаш!

Кöин сöмын кöсйис петны,
Щöкалыас каньлы сетны,
Понöль увсянь мыччис ныр...
Васька чайтис — сэні шыр...

Кыз тай уськөдчас төв нырөн,
Сатшкас гыжнас кöин нырö;
Мöдыд окöстас, кыздз сюзь,
Муртса садьтöгыс оз усь.

Сэсся мөдiс вөрлань лыйны,
Видлы öнi сийöс кыйны:
Кöчысь öдийö нуö кок,
Сэтчөдз повзис кöин-вок.



Васька садьтөг повзис ачыс,
Коз пу йылө здукөн качис...
Каньёс казяліс кор ош —
Муртса вежөрыс эз вош:

Увлань юрөн гири-люки
Коз пу йывсянь муё тутіс...
Сэсся, равзігтыръя бөр
Гортас пыркйис, кыдзи көр.

Руч сэк матыстчис пу дорө,
Шуис каньлы серам сорөн:
— Тэ тай ош дорысь на збой...
Лэччы, Васюк, яйтө сёй!



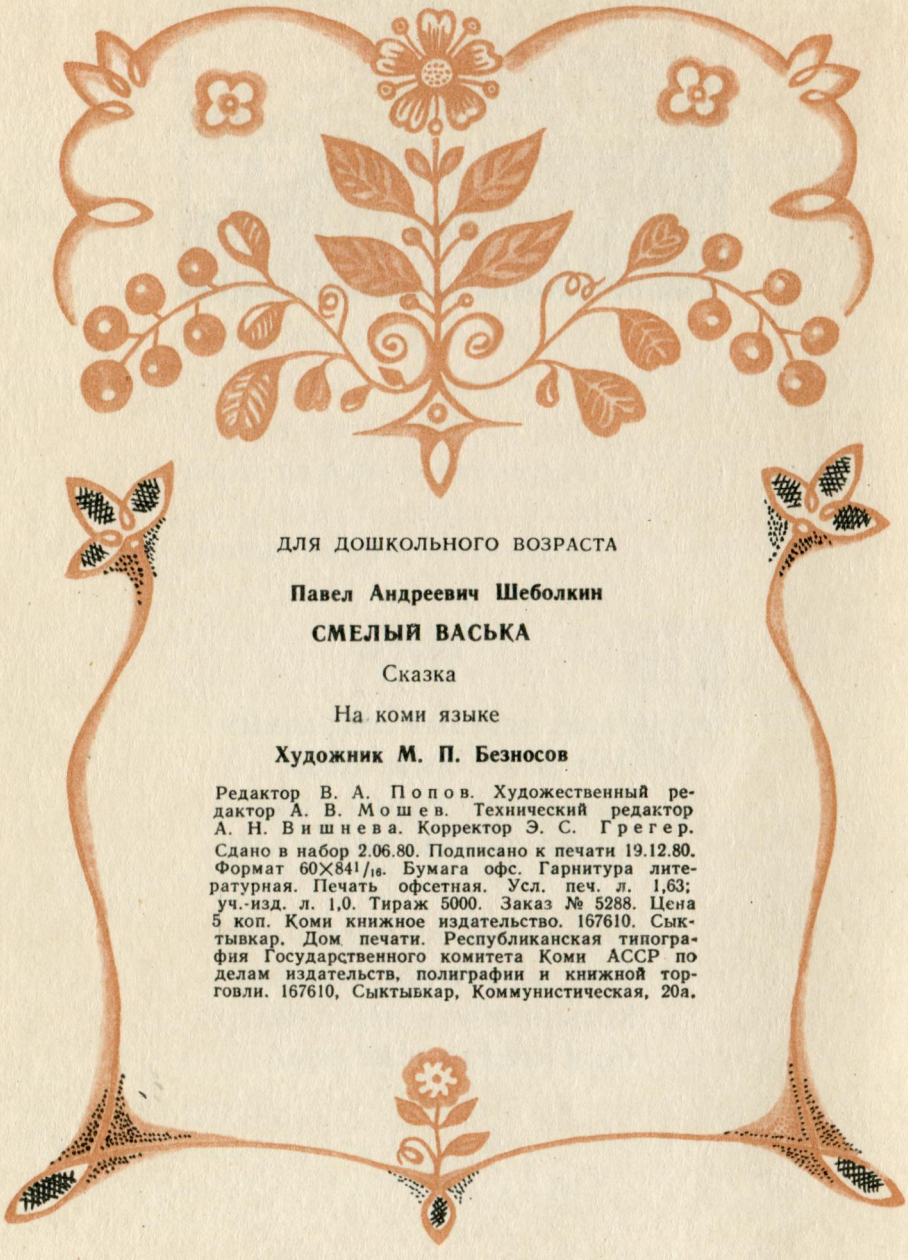


10.

Золя керкаын сикт помын
Оліс-выліс Эжва Домö...
Ёна шогсис пöрыеь ань,
Кодыр пышйис сьлөн кань.

Повтём Васька вöрын олö,
Öти зверьеь абу полём.
Кöть и ичöт — медся ён...
Со и мойдлы воис пом.





для дошкольного возраста

Павел Андреевич Шеболкин

СМЕЛЫЙ ВАСЬКА

Сказка

На коми языке

Художник **М. П. Безнос**

Редактор В. А. Попов. Художественный редактор А. В. Мошев. Технический редактор А. Н. Вишнева. Корректор Э. С. Грегер. Сдано в набор 2.06.80. Подписано к печати 19.12.80. Формат 60×84^{1/16}. Бумага офс. Гарнитура литературная. Печать офсетная. Усл. печ. л. 1,63; уч.-изд. л. 1,0. Тираж 5000. Заказ № 5288. Цена 5 коп. Коми книжное издательство. 167610. Сыктывкар. Дом печати. Республиканская типография Государственного комитета Коми АССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. 167610, Сыктывкар, Коммунистическая, 20а.



5 коп.

КОМИ
КНИЖНОЙ
ИЗДАТЕЛЬСТВО
1981